387L0101

RÅDETS DIREKTIV

av den 22 december 1986

om ändring i direktiv 75/439/EEG om omhändertagande av spilloljor

(87/101/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 100 och 235 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag(1),

med beaktande av Europaparlamentets yttrande(2),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande(3), och

med beaktande av följande:

Enligt rådets direktiv 75/439/EEG(4) skall medlemsstaterna vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa dels att spilloljor uppsamlas och omhändertas på ett säkert sätt samt dels att omhändertagandet av spilloljor så långt det är möjligt sker genom återanvändning (regenerering och/eller förbränning för annat ändamål än destruktion).

Regenerering är vanligen den mest rationella metoden för att återanvända spilloljor, med hänsyn till de energibesparingar som kan göras. Behandling av spilloljor genom regenerering bör därför prioriteras i de fall en sådan behandling är möjlig mot bakgrund av tekniska, ekonomiska och organisatoriska begränsningar.

Enligt gällande gemenskapsrätt får medlemsstaterna inom sina territorier förbjuda förbränning av spilloljor. Detta direktiv är inte avsett att ändra detta förhållande.

Vid förbränning av spillolja uppkommer gaser som innehåller ämnen vilka är skadliga för miljön om de släpps i koncentrationer som överstiger en viss gräns. Det bör därför vidtas åtgärder beträffande tillvägagångssättet för förbränning av spilloljor.

Det är önskvärt att spilloljeuppsamlingen blir effektivare och att övervakningen på detta område skärps.

Med hänsyn till att PCB/PCT har särskilt farliga egenskaper är det nödvändigt att stärka gemenskapsrätten i fråga om förbränning eller regenerering av spillolja som är förorenad med dessa ämnen.

Medlemsstaterna bör kunna besluta om strängare åtgärder för att skydda miljön, med beaktande av bestämmelserna i fördraget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direktiv 75/439/EEG ändras på följande sätt:

1. Artikel 1–6 ersätts med följande:

"*Artikel 1*

I detta direktiv används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

— *Spilloljor*:
mineralbaserade smörjoljor eller oljor för industriellt bruk som inte längre är lämpliga för det avsedda ändamålet, särskilt använda oljor för förbränningsmotorer och växellådor, oljor för turbiner samt hydrauloljor.

— *Omhändertagande*:
behandling eller destruktion av spilloljor, liksom lagring och dumpning av sådana oljor ovan eller under jord.

(1) EGT nr C 58, 6.3.1985, s. 3.
(2) EGT nr C 255, 13.10.1986, s. 269.
(3) EGT nr C 330, 20.12.1985, s. 32.
(4) EGT nr L 194, 25.7.1975, s. 31.

— *Behandling*:
åtgärder för att möjliggöra återanvändning av spilloljor, varmed avses regenerering och förbränning.

— *Regenerering*:
processer genom vilka basoljor kan framställas genom raffinering av spilloljor, särskilt genom avlägsnande av föroreningar, oxidationsprodukter och tillsatsämnen som ingår i sådana oljor.

— *Förbränning*:
användning av spilloljor som bränsle med ett skäligt utnyttjande av den utvecklade värmen.

— *Uppsamling*:
all verksamhet genom vilken spilloljor kan överföras från innehavarna till företag som omhändertar sådana oljor.

Artikel 2

Om inte annat följer av bestämmelserna i direktiv 78/319/EEG(1) gäller att medlemsstaterna skall vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa att spilloljor uppsamlas och omhändertas på ett sådant sätt att skada som kan undvikas inte uppkommer på människor och miljön.

(1) EGT nr L 84, 31.3.1978, s. 43.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna skall vidta de åtgärder som krävs för att spilloljor i första hand skall behandlas genom regenerering, om en sådan behandling är möjlig mot bakgrund av tekniska, ekonomiska och organisatoriska begränsningar.

2. Om spilloljor inte regenereras beroende på de begränsningar som avses i punkt 1, skall medlemsstaterna vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa att all förbränning av spilloljor sker på ett sätt som är godtagbart från miljösynpunkt och i enlighet med bestämmelserna i detta direktiv, om en sådan förbränning är genomförbar med hänsyn till tekniska, ekonomiska och organisatoriska förhållanden.

3. Om spilloljor av skäl som avses i punkterna 1 och 2 varken regenereras eller förbränns, skall medlemsstaterna vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa att oljorna destrueras på ett säkert sätt eller lagras eller dumpas under kontrollerade förhållanden.

Artikel 4

Medlemsstaterna skall vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa att förbud gäller mot

a) utsläpp av spilloljor till inre vatten, grundvatten, territorialhav och dräneringssystem,

b) förvaring eller utsläpp av spilloljor som skadar marken och okontrollerade utsläpp av restprodukter som uppkommer vid behandling av spilloljor,

c) behandling av spilloljor som ger upphov till luftförorening utöver de nivåer som anges i gällande bestämmelser.

Artikel 5

1. Om det är nödvändigt för att uppnå syftena med detta direktiv och om inte annat föreskrivs i artikel 2 skall medlemsstaterna informera allmänheten och bedriva kampanjer för att säkerställa att spilloljor lagras på lämpligt sätt och uppsamlas i största möjliga utsträckning.

2. Om de mål som anges i artikel 2, 3 och 4 inte kan uppnås på annat sätt, skall medlemsstaterna vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa att ett eller flera företag svarar för uppsamling och/eller omhändertagande av spilloljor som tillhandahålls av innehavarna. Uppsamling och/eller omhändertagande skall när det är lämpligt ske inom det område som anvisas av de behöriga myndigheterna.

3. För att uppnå de mål som anges i artikel 2 och 4 får medlemsstaterna besluta att spilloljorna skall behandlas på något av de sätt som anges i artikel 3. För detta ändamål får de införa lämpliga kontrollförfaranden.

4. För att säkerställa att de åtgärder som vidtas med stöd av artikel 4 efterlevs, skall varje företag som uppsamlar spilloljor registreras hos och bli föremål för tillsyn av de behöriga nationella myndigheterna. Även ett tillståndsförfarande kan tillämpas.

Artikel 6

1. För att uppfylla de krav som beslutats enligt artikel 4 måste varje företag som omhändertar spilloljor omfattas av tillståndsplikt. Vid behov skall anläggningarna inspekteras innan tillstånd beviljas.

2. Om inte annat följer av sådana krav som fastställts genom nationella bestämmelser och gemenskapsbestämmelser med andra syften än detta direktiv, gäller att tillstånd får beviljas företag som regenererar spilloljor eller använder spilloljor som bränsle endast om den behöriga myndigheten funnit att alla lämpliga åtgärder till skydd för miljön och hälsan har vidtagits, däribland användandet av bästa tillgängliga teknik som inte medför oskäliga kostnader.

Artikel 7

I fråga om spilloljor som regenereras skall medlemsstaterna vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa följande:

a) Driften av regenereringsanläggningen får inte orsaka sådan skada på miljön som kan undvikas.

Medlemsstaterna skall därför säkerställa dels att de risker som beror på mängden restprodukter som uppstår vid regenerering liksom de giftiga och farliga egenskaperna hos dessa produkter begränsas till ett minimum, samt dels att restprodukterna omhändertas i enlighet med artikel 9 i direktiv 78/319/EEG.

b) De basoljor som utvinns vid regenereringen får inte utgöra giftigt och farligt avfall enligt artikel 1 b i direktiv 78/319/EEG eller innehålla polyklorerade bifenyler och polyklorerade terfenyler (PCB/PCT) i koncentrationer som överstiger de gränsvärden som fastställs i artikel 10.

Medlemsstaterna skall underrätta kommissionen om sådana åtgärder. På grundval av upplysningarna skall kommissionen inom fem år från dagen för anmälan av detta direktiv till rådet lämna en rapport, som vid behov åtföljs av lämpliga förslag.

Artikel 8

1. Om inte annat följer av bestämmelserna i direktiv 84/360/EEG(1) och artikel 3.1 gäller att medlemsstaterna för de fall då spilloljor används som bränsle skall vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa att driften av anläggningen inte orsakar betydande luftförorening, särskilt sådan som orsakas av utsläpp av de ämnen som förtecknas i bilagan. Därvid skall särskilt följande iakttas:

a) Medlemsstaterna skall förvissa sig om att det i bilagan angivna gränsvärdet för utsläpp inte överskrids vid förbränning av oljor i anläggningar med en tillförd värmeeffekt av 3 MW eller mer, beräknad som det lägre värmevärdet (LHV, lower heating value).

Medlemsstaterna får när som helst fastställa strängare gränsvärden än de som anges i bilagan. De får också införa gränsvärden för andra ämnen och andra parametrar än de som anges i bilagan.

b) Medlemsstaterna skall vidta sådana åtgärder som de anser vara nödvändiga för att säkerställa att förbränningen av spilloljor i anläggningar med en lägre tillförd värmeeffekt än 3 MW, beräknad som det lägre värmevärdet (LHV, lower heating value), är föremål för tillräcklig kontroll.

De skall underrätta kommissionen om sådana åtgärder. På grundval av upplysningarna skall kommissionen inom fem år från dagen för anmälan av detta direktiv till rådet lämna en rapport, som vid behov åtföljs av lämpliga förslag.

2. Medlemsstaterna skall vidare säkerställa att

a) restprodukter från förbränning av spilloljor omhändertas i enlighet med artikel 9 i direktiv 78/319/EEG,

b) spilloljor som används som bränsle varken utgör giftigt och farligt avfall enligt artikel 1 b i direktiv 78/319/EEG eller innehåller PCB/PCT i koncentrationer som överstiger 50 ppm.

3. Att de gränsvärden som anges i bilagan inte överskrids får alternativt säkerställas genom ett lämpligt kontrollsystem, som omfattar koncentrationerna av föroreningar i spilloljor eller i blandningar av spilloljor och andra bränslen avsedda för förbränning, med beaktande av anläggningens tekniska beskaffenhet.

I fråga om anläggningar där utsläpp av ämnen som förtecknas i bilagan även kan uppkomma i samband med upphettning av varor, skall medlemsstaterna genom ett kontrollsystem säkerställa att andelen sådana ämnen som uppkommer vid förbränningen av spilloljorna inte överstiger de gränsvärden som fastslås i bilagan.

(1) EGT nr L 188, 16.7.1984, s. 20.".

2. Artikel 7 skall betecknas artikel 9.

3. Artikel 8 och 9 utgår.

4. En ny artikel 10 införs med följande lydelse:

"Artikel 10

1. Vid lagring och uppsamling får innehavare och uppsamlare inte blanda spilloljor med sådan PCB och PCT som avses i direktiv 76/403/EEG(1) eller med sådant giftigt och farligt avfall som avses i direktiv 78/319/EEG.

2. Utom i fall som avses i punkt 3 skall bestämmelserna i direktiv 76/403/EEG tillämpas i fråga om spilloljor som innehåller mer än 50 ppm PCB/PCT.

Medlemsstaterna skall vidare vidta sådana särskilda tekniska åtgärder som krävs för att säkerställa att spilloljor som innehåller PCB/PCT omhändertas utan att orsaka skada som kan undvikas på människor och miljön.

3. Regenerering av spilloljor som innehåller PCB eller PCT får tillåtas, om regenereringsprocesserna gör det möjligt att antingen förstöra den PCB och PCT som ingår eller att begränsa förekomsten så att de regenererade oljorna inte innehåller PCB/PCT i större mängd än som motsvarar ett gränsvärde, vilket inte i något fall får överstiga 50 ppm.

4. Referensmätmetoden för att fastställa PCB/PCT-halten hos spilloljor skall fastställas av kommissionen efter samråd med den kommitté för anpassning till tekniska framsteg som inrättats i enlighet med artikel 18 i direktiv 78/319/EEG.

5. Spilloljor som är förorenade av ämnen som utgör giftigt och farligt avfall enligt artikel 1 b i direktiv 78/319/EEG skall omhändertas i enlighet med bestämmelserna i nämnda direktiv.

(1) EGT nr L 108, 26.4.1976, s. 41.".

5. Artikel 10 skall betecknas artikel 11.

6. Artikel 11 skall betecknas artikel 12 och ha följande lydelse:

"Artikel 12

Varje företag som uppsamlar, innehar och/eller omhändertar spilloljor skall på begäran från de behöriga myndigheterna lämna alla uppgifter om uppsamlingen och/eller omhändertagandet av spilloljor eller restprodukter av dem."

7. Artikel 12 skall betecknas artikel 13 och ha följande lydelse:

"Artikel 13

1. De företag som avses i artikel 6 skall vara föremål för regelbundna tillsynsåtgärder från medlemsstaternas sida. Tillsynen skall särskilt avse efterlevnaden av de villkor som anges i tillstånden.

2. De behöriga myndigheterna skall granska utvecklingen i fråga om tekniska framsteg och/eller tillståndet i miljön, i syfte att vid behov ompröva tillstånd som beviljats företag i enlighet med detta direktiv."

8. Artikel 13 och 14 skall betecknas artikel 14 resp. 15.

9. En ny artikel 16 införs med följande lydelse:

"Artikel 16

Medlemsstaterna får, med beaktande av bestämmelserna i fördraget, vidta åtgärder till skydd för miljön som är strängare än de som föreskrivs i detta direktiv.

Sådana åtgärder kan, med beaktande av de nämnda bestämmelserna, bl. a. innefatta förbud mot förbränning av spilloljor."

10. Artikel 15 och 16 skall betecknas artikel 17 resp. 18.

11. Bilagan till detta direktiv tillkommer.

Artikel 2

Medlemsstaterna skall vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 1 januari 1990. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

Artikel 3

I fråga om sådana företag som avses i artikel 6 i direktiv 75/439/EEG och som finns vid tidpunkten för anmälan av det föreliggande direktivet, får de åtgärder som medlemsstaterna beslutar om enligt direktivet beträffande dessa företag tillämpas stegvis inom sju år från anmälan([1]).

Artikel 4

Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 5

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 22 december 1986.

På rådets vägnar

G. SHAW

Ordförande

([1]) Detta direktiv anmäldes till medlemsstaterna den 13 januari 1987.

BILAGA

Gränsvärden för utsläpp(1) av vissa ämnen vid förbränning av spilloljor i anläggningar med en tillförd värmeeffekt (LHV) på minst 3 MW

Förorening		Gränsvärde mg/Nm³		
Cd		0,5		
Ni		1		
		antingen(2)	eller(2)	
Cr		1,5	Cr	5
Cu			Cu	
V			V	
Pb		5	Pb	
Cl	(3)	100		
F	(4)	5		
SO_2	(5)	—		
Stoft (totalt)	(5)	—		

(1) Genom dessa gränsvärden, som inte får överskridas när spilloljor förbränns, anges masskoncentrationen av förutnämnda ämnen i spillgas, uttryckt som volym spillgas i normaltillståndet (273 K, 1 013 hPa), efter avdrag för innehållet av vattenånga och för 3 volymprocent syre i spillgasen.
I fall som avses i andra stycket i artikel 8.3 skall syrehalten vara den som motsvarar normala driftförhållanden i den särskilda process som är aktuell.

(2) Det åligger medlemsstaterna att fastställa vilka av dessa alternativ som skall tillämpas i resp. land.

(3) Oorganiska gasformiga klorföreningar uttryckta som väteklorid.

(4) Oorganiska gasformiga fluorföreningar uttryckta som vätefluorid.

(5) Gränsvärden kan för närvarande inte fastställas för dessa ämnen. Medlemsstaterna fastställer själva utsläppsnormer för ämnena med beaktande av kraven i direktiv 80/779/EEG (EGT nr L 229, 30.8.1980, s. 30).

UTTALANDE

Artikel 10.3 i direktiv 75/439/EEG

Rådet anser att det gränsvärde som anges i artikel 10.3 skall vara en maximigräns för utsläpp från regenereringsprocessen. Eftersom det är önskvärt att eliminera PCB/PCT i miljön varhelst detta är möjligt, uppmanas medlemsstaterna att vidta alla tänkbara åtgärder för att tillse att utsläppen väl understiger detta gränsvärde. Rådet uppmanar dessutom kommissionen att se över gränsvärdet och lämna lämpliga förslag till ett nytt värde inom fem år efter anmälan av detta direktiv.